

## Руководство для участников тендера

### 1. Описание проекта

Основной целью данного проекта является обеспечение устойчивого доступа к улучшенным санитарным условиям в Инфекционной больнице в селе Нуристон, Чинорского сельсовета, города Панджакент, Согдийской области. Проект предусматривает строительство системы очистки сточных вод на основе природных факторов (DEWATS), которая включает в себя подземные бетонные резервуары (анаэробный реактор) и инфильтрационные колодцы для безопасного сброса очищенных сточных вод. Эта инициатива финансируется Lions International Switzerland и реализуется организацией BORDA Таджикистан.

### 2. Условия тендера

#### 2.1 Смета расходов

К тендерной документации прилагается Смета расходов (BoQ) без расценок. Участники тендера должны заполнить раздел с расценками и представить заполненную Смету (BoQ) в отдельном запечатанном конверте в соответствии с инструкциями, изложенными в данном документе.

#### 2.2 Ценообразование

Цены за единицу продукции, указанные в предложениях, должны быть точными. Указанные цены должны включать налоги, таможенные пошлины и сборы за разрешения и лицензии, установленные государственными органами или другими организациями. Указанные цены будут действительны до завершения работ. Повышение цен в связи с нестабильностью рынка не принимается.

#### 2.3 Точность тендерной документации

BORDA не гарантирует точность тендерной документации. BORDA не несет ответственности за неверную информацию, подготовленные сметы, количество материалов, указанных в спецификациях, или другую представленную информацию, связанную с работами и материалами.

#### 2.4 Учет всех аспектов проекта

Подрядчик должен учитывать все аспекты данного проекта, включая источники поставок, материалы, методы закупок, транспортные расходы, затраты на оплату труда, топливо, воду, электроэнергию и другие мероприятия, необходимые для завершения проекта. Необходимо также учитывать возможные непредвиденные расходы, влияющие на реализацию, завершение и обслуживание проекта.

#### 2.5 Условия договора

Кандидат должен обратить особое внимание на условия контракта, касающиеся платежей, ежемесячных отчетов, удержанных сумм, актов выполненных работ, гарантийных сроков и других соответствующих пунктов.

#### 2.6 Осмотр участка

Кандидат должен осмотреть участок и его окрестности на предмет состояния почвы, количества необходимых материалов, характера работ, подъездных путей и требований к размещению. Он должен собрать необходимую информацию о потенциальных рисках, непредвиденных расходах и любых факторах, влияющих на цену предложения.

## 2.7 Снабжение и логистика

Кандидат должен быть полностью осведомлен об источниках снабжения, достаточности ресурсов для закупки и транспортировки оборудования, материалов, рабочей силы, топлива, воды, электроэнергии и других необходимых ресурсов. Он должен учитывать все возможные непредвиденные расходы, которые могут повлиять на выполнение, завершение и обслуживание работ.

## 2.8 Ответственность за завершение проекта

Халатность или неполучение точной информации о местоположении или других деталях проекта в начале проекта не освобождает кандидата от ответственности за завершение и поддержание работ, в том числе в течение строительного и гарантийного периодов, как указано в контракте.

## 2.9 Право на внесение изменений в тендерную документацию

Кандидат оставляет за собой право вносить изменения или дополнения в тендерную документацию до истечения срока подачи заявок. Любые исправления или дополнения должны быть сообщены не позднее, чем за три (3) дня до окончания срока подачи конкурсных заявок.

## 2.10 Использование электронных ресурсов

Все кандидаты должны использовать доступные электронные ресурсы для определения местоположения проекта. Если потребуется дополнительная информация или разъяснения, они будут предоставлены одновременно всем кандидатам.

По всем вопросам и за дополнительной информацией кандидаты могут обращаться к ответственному инженеру Хусайну Дустову по электронной почте [dustov@borda-wesca.org](mailto:dustov@borda-wesca.org) или по телефону +992-93-566-0318.

В случае возникновения каких-либо претензий участник тендера может обратиться к менеджеру проекта по адресу [mardonova@borda-wesca.org](mailto:mardonova@borda-wesca.org) или Страновому Директору [Indireddy@borda-wesca.org](mailto:Indireddy@borda-wesca.org).

## 2.11 Ограничения на общение

До подачи ценовых предложений не допускается прямая связь между кандидатами и сотрудниками BORDA. Однако, если требуется дополнительная информация или разъяснения, запросы должны быть направлены в письменном виде ответственному инженеру или менеджеру проекта. Любая запрошенная дополнительная информация будет предоставлена всем заинтересованным кандидатам не позднее, чем за шесть дней до окончания срока подачи предложений.

## 2.12 Не допускается внесение несанкционированных изменений

Внесение изменений в конкурсную документацию без согласования не допускается. Любые технические или иные дополнения должны быть представлены в виде отдельного запроса со ссылкой на соответствующие разделы конкурсной документации.

## 2.13 Альтернативные предложения

Любые отклонения от спецификаций или тендерных планов, которые влияют на общую стоимость или необходимы из-за отсутствия указанных материалов, должны быть представлены в виде отдельных предложений, включая подробную смету. BORDA оставляет за собой право принять или отклонить такие предложения.

## 2.14 Компенсация расходов на подготовку тендерного предложения не предусмотрена

Кандидатам не будут компенсированы расходы, понесенные при подготовке и подаче тендерных предложений.

2.15 Кандидат, чье предложение попало в шорт-лист, должен направить своего представителя в офис BORDA за свой счет для участия в техническом обсуждении и переговорах по условиям контракта.

2.16 Срок выполнения работ — это строгое условие договора. Оговоренный срок в три месяца с даты начала работ должен быть строго соблюден владельцем контракта для завершения работ. Дата начала работ отсчитывается от даты подписания договора.

### 3. Требования к кандидатам

3.1 Кандидаты не будут допущены к участию в процессе закупок и заключения контрактов, если:

a. Они являются банкротами или испытывают финансовые трудности, имеют текущее судебное дело, вовлечены в кредитные проблемы, приостановили свою деятельность или находятся в аналогичных ситуациях, как определено действующим законодательством и нормативными актами.

b. Они были привлечены судом к юридической ответственности за проступки, затрагивающие их профессиональную целостность, с вынесением решения, имеющего силу «res judicata» (принцип окончательного решения, препятствующего повторному рассмотрению вопроса в суде).

c. Различными способами было доказано, что они допустили серьезную профессиональную халатность, что может быть подтверждено заказчиком.

d. Они не выполнили обязательства по уплате взносов на социальное страхование или налогов в соответствии с законодательством страны, в которой они находятся, страны заказчика или страны, в которой выполняется контракт.

e. Они были вовлечены в судебные разбирательства с решением «res judicata», касающимся мошенничества, коррупции, участия в преступных организациях или другой незаконной деятельности, нанесшей финансовый ущерб донору «Lions International».

f. После очередного процесса закупок или предоставления гранта, финансируемого донором, они нарушили контракт, не выполнив свои обязательства.

3.2 Кандидаты должны подтвердить, что они не находятся ни в одной из ситуаций, упомянутых в разделе 3.1.

3.2.1 BORDA должна принять в качестве достаточного доказательства, что кандидат не находится ни в одной из ситуаций, перечисленных в пунктах (a), (b) или (e) раздела 3.1. Это может включать в себя:

Недавний судебный приговор или заявление, подтверждающее отсутствие судимости,  
Соответствующий документ, выданный судебным или административным органом Таджикистана, подтверждающий соответствие данным требованиям,  
Последний аудиторский отчет, подтверждающий финансовое состояние компании.

3.2.2 BORDA должна принять в качестве достаточного доказательства, что кандидат не находится в ситуации, описанной в пункте (d), раздела 3.1. К ним могут относиться:

Подтверждающее письмо из учреждения социального обеспечения,  
письмо-подтверждение из налогового органа.

3.3 Контракты не будут присуждаться кандидатам, которые в ходе процесса закупок и присуждения контрактов:

Злоупотребляют своим служебным положением, предоставляют ложную информацию, требуемую BORDA в качестве условия участия, или не предоставляют запрашиваемую информацию.

#### 3.4 Юридическая правоспособность

Кандидаты должны доказать, что они имеют юридические полномочия на выполнение работ по контракту в соответствии с законодательством Таджикистана. Правоспособность может быть продемонстрирована путем: Предоставления лицензии на строительство в соответствующем районе, Предоставления копии паспорта директора организации.

#### 3.5 Экономическая и финансовая состоятельность

В качестве подтверждения экономической и финансовой состоятельности можно представить один или несколько из следующих документов:

Справка о состоянии банковского счета,

Предоставление балансового отчета или выписки из балансового отчета, по крайней мере, за два последних закрытых финансовых года, если это требуется по правилам страны, в которой зарегистрирован кандидат,

Декларация о годовом обороте и объеме сделок, связанных с контрактными работами, поставками или услугами, за период, не превышающий трех финансовых лет.

#### 3.6 Технические возможности

В качестве подтверждения технических возможностей BORDA примет следующие документы:

- Образование и профессиональная квалификация подрядчика и/или административного персонала, включая тех, кто отвечает за предоставление услуг или выполнение работ,
- Список работ, выполненных за последние пять лет, с указанием объема, даты и места проведения, а также сертификаты, подтверждающие профессиональное выполнение и полное завершение работ,
- Описание технического оборудования, инструментов и машин, имеющих в распоряжении компании,
- Описание мер, принятых для обеспечения качества поставок и услуг,
- Процедуры обеспечения качества, включая нормы проектирования и затрат, инспекции, испытания, условия приемки, а также технические спецификации на строительное оборудование или другие технические требования,
- Идентификация технического персонала и ресурсов с указанием того, являются ли они сотрудниками компании, особенно те, кто отвечает за контроль качества,
- Для поставок: образцы, спецификации, и/или оригинальные фотографии, и/или сертификаты, выданные официальными учреждениями или организациями, ответственными за контроль качества и уполномоченными на проведение испытаний, подтверждающие соответствие действующим стандартам,
- Декларация о годовой численности персонала и административного персонала кандидата за последние три года.

## 4) Подача заявок

### 4.1 Крайний срок подачи документов

Документы должны быть представлены в BORDA по следующему адресу: **Душанбе, ул. Бохтара 37/1 (Бизнес-центр «Бохтар»), 4 этаж, офис 406, не позднее 27 марта 2025 года до 17:00 (по местному времени).**

Материалы, представленные с опозданием, рассматриваться не будут.

#### 4.2 Курс валюты

Валютой тендера является таджикский сомони (сомони). Оплата будет производиться в сомони по запросу подрядчика и с согласия BORDA.

#### 4.3 Требования к подаче документов

Все документы, содержащие расценки (включая BoQ с расценками, сопроводительное письмо и т. д.), должны быть помещены в один запечатанный конверт, а все остальные документы должны быть помещены в отдельный запечатанный конверт. Эти два конверта должны быть вложены во внешний запечатанный конверт/пакет. На внешнем конверте должно быть четко указано название компании, подавшей заявку, и название проекта, как указано в приглашении к участию в тендере. Если используется самоклеящийся конверт, он должен быть надежно запечатан клейкой лентой, а отправитель должен поставить подпись на ленте для обеспечения подлинности.

#### 4.4 Требования к подаче ценовых предложений

Ценовые предложения должны быть полными. Каждый документ, включая чертежи, должен быть подписан и заверен печатью компании-кандидата. Технические чертежи, предоставленные BORDA, также должны быть подписаны, заверены печатью и возвращены. Все страницы и образцы классификации тендерных цен, а также все поправки, если таковые имеются, должны быть подписаны одним и тем же представителем.

#### 4.5 Список необходимых документов для представления

Участники торгов должны представить все необходимые документы, указанные в «Перечне необходимых документов для участия в тендере».

### 5. Заключение контракта

#### 5.1 Предварительная оценка

Ценовые предложения будут рассматриваться на основании технических и юридических условий в соответствии с критериями, указанными в разделах 3.1–3.6. Будет проведена оценка финансовых, экономических и юридических возможностей кандидата.

#### 5.2 Процедура награждения

##### 5.2.1 Вскрытие предложений

Предложения будут вскрыты Менеджером проекта и Ответственным инженером. Только предложения, признанные подходящими, будут оценены и сопоставлены.

Тендерный комитет рассмотрит арифметические ошибки в подходящих предложениях и исправит их следующим образом:

В случае расхождения между числом и суммой, указанной в письменном виде, приоритет отдается сумме, указанной в письменном виде.

При расхождении между ценой за единицу продукции и общей рассчитанной суммой приоритет отдается цене за единицу продукции.

Если необходимо внести исправления, тендерный комитет корректирует сумму, и подрядчик будет обязан принять исправленную сумму.

Если подрядчик не согласится с корректировкой, его предложение будет дисквалифицировано, а гарантия заявки будет утрачена.

##### 5.2.2 Критерии отбора

Контракт будет заключен на основе следующей технической и финансовой оценки:

<b>Критерии</b>	<b>Значимость (%)</b>
Стоимость	60%
Соответствующий предыдущий опыт	12%
Демонстрация знаний и понимания проекта	3%
Подробный и реалистичный график работы	5%
Опытный персонал (список сотрудников)	5%
Соответствующее оборудование	5%
Финансовая безопасность / Банковская безопасность	10%

### 5.3 Уведомление кандидатов

Успешные кандидаты будут уведомлены в течение 5 дней после окончания срока подачи ценовых предложений. Они должны приступить к работе в течение 3 дней после подписания контракта. Если претендент не приступит к работе в указанный срок, он лишится гарантии на участие в тендере.

*Дата:*

*Подпись:*